

Sa Moun New York yo Dwe Konnen Sou Vaksen kont COVID-19 yo

Vaksen yo sove lavi. Lè ou pran vaksen an, ou ap ede pwoteje tèt ou kont COVID-19 epi fè kominote ou a gen mwens danje ladan. Vil New York (NYC) pran angajman li pou kenbe tout moun an sekirite ak an sante. Sa gen ladan bay moun enfòmasyon yo bezwen yo pou yo pran desizyon eklere sou vaksinasyon epi fè yo jwenn vaksen an yon fason ki jis ak san patipri.

Èske vaksen yo mache?

- Vaksen kont COVID-19 ki disponib yo montre yo bay anpil rezilta nan pwoteje moun kont maladi grav, ospitalizasyon ak lanmò akòz COVID-19. Gen plizyè santèn milyon moun ki pran vaksen yo depi yo te jwenn otorizasyon an, epi done yo montre vaksen yo mache!

Èske vaksen yo san danje?

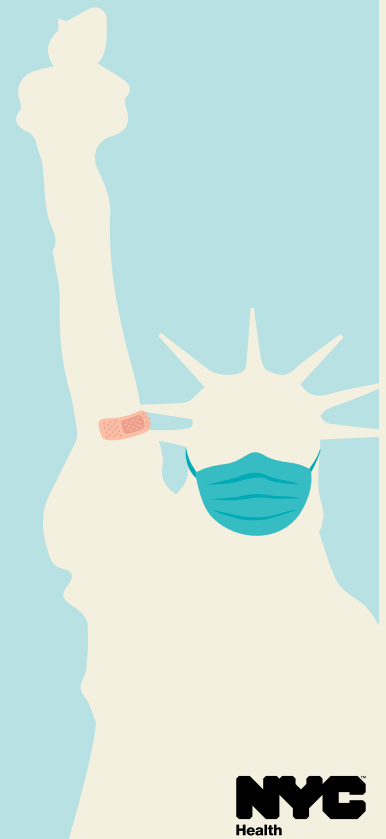
- **Wi. Ou pa kapab pran COVID-19 nan vaksen yo.**
Vaksen yo pa genyen viris la ki lakòz COVID-19. Vaksen yo montre sistèm iminitè kò ou fason pou li lite kont viris la, dekwa pou li konnen fason pou li fè sa si ou pran kontak ak COVID-19.
- Vaksen yo te pase nan gwo etid klinik kote plizyè dizèn milye moun ki gen laj, ras ak etnisite diferan te patisipe. FDA a ak òganizasyon ki endepandan te byen gade prèk ki soti nan etid sa yo.
- Plizyè ajans federal ak òganizasyon te kontinye siveye si vaksen yo san danje pandan yo ap bay yo. Yo ap siveye vaksen yo deprè pase nenpòt lòt vaksen nan istwa Etazini.

Kijan yo te fè devlope vaksen yo rapidman konsa?

- Devlopman vaksen kont COVID-19 yo te itilize resous san presedan. Plizyè milya dola te depanse epi syantifik ki soti toupatou nan monn lan te travay san rete.
- Syantifik yo te baze sou plizyè deseni rechèch nan lòt vaksen yo, sa gen ladan rechèch sou vaksen pou lòt kowonaviris yo.

Èske genyen efè segondè nan vaksen yo?

- Wi, pifò moun genyen kèk efè segondè. Efè segondè ki genyen pi souvan yo gen ladan doulè nan bra kote ou te resevwa piki a, maltèt, doulè nan kò, fatig ak lafyè.
- Si ou genyen nenpòt kesyon oswa enkyetid, rele **311** oswa pale avèk pwofesyonèl swen sante ou.
- Efè segondè yo kapab dezagreyab, men jeneralman yo pa yon pwoblèm pou sante epi yo pase nan 24 rive 48 èdtan. Okontrè, COVID-19 se yon gwo pwoblèm sante epi li kapab lakòz konplikasyon pou sante alontèm, ospitalizasyon ak lanmò.



Kimoun ki kapab pran vaksen an epi konbyen li pral koute?

- Moun ki genyen laj omwen 12 an kalifye pou vaksinasyon.
- Yo bay vaksen yo gratis. Si ou genyen asirans, yo gendwa voye bòdwo ba li men yo pa pral fè ou peye ni kopeman ni lòt frè.

Èske yo pwoteje konfidansyalite mwen?

- Lè ou resevwa vaksen an, yo pral pwoteje lavi prive ou. Genyen lwa estrik ki an vigè pou garanti konfidansyalite enfòmasyon pèsònèl ou.
- Ou pa bezwen bay sityasyon imigrasyon ou ni nimewo sekirite sosyal ou pou ou pran vaksen an.

Ki kote mwen ka jwenn yon vaksen?

- Ale sou nyc.gov/vaccinefinder oswa rele 877-829-4692 pou jwenn yon kote. Randevou pa nesesè nan anpil kote.
- Verifye avèk pwofesyonèl swen sante ou oswa avèk famasi lokal ou a pou konnen si y ap ofri vaksinasyon yo.
- Moun New York ki gen omwen 65 an ak moun ki gen andikap kapab mande transpò gratis pou ale nan lokal vaksinasyon yo lè yo rele 877-829-4692.
- Moun New York ki pa kapab kite lakay yo kapab pran vaksen lakay yo lè yo enskri nan nyc.gov/homebound oswa lè yo rele 877-829-4692.

Pou aranjman (tankou chèz woulant yo bay sou plas oswa entèpretasyon Lang Siy Ameriken an pèsòn) rele 877-829-4692 oswa ale sou vax4nyc.nyc.gov alavans. Pou fè kòmantè oswa pou depoze plent sou zafè aksesibilite, rele 311, voye yon tèks pou 311692 oswa voye yo imèl pou hubaccess@health.nyc.gov.

Èske mwen ta dwe pran vaksen an si mwen te genyen COVID-19 deja?

- Wi, piske li posib pou ou genyen COVID-19 ankò, ou ta dwe pran vaksen an. Vaksen yo san danje epi yo kapab ranfòse pwoteksyon kò ou te deja devlope a.

Lè mwen pran vaksen an, èske mwen kapab sispann kenbe distans fizik ak sipann mete kachnen?

- Lè ou **fin vaksinen nèt**, ou kapab fè pifò aktivite san ou pa mete kachnen ni kenbe distans fizik ankò! Aktivite deyò yo patikilyèman san danje. Konsèy nou se pou ou kenbe kachnen ou nan espas andedan yo jiskaske plis moun toujou pran vaksen an. Epitou, ou dwe swiv egzijans pou kachnen yo nan nenpòt kote ou ale, tankou nan yon biznis, yon lekòl, nan transpò piblik oswa nan kote w ap travay la. Lè ou fin vaksinen nèt, ou pa bezwen fè karantèn apre ou te ekspoze ni fè tès, sòf si ou genyen sentòm COVID-19 yo.
- Moun ki **poko fin vaksinen nèt** dwe kontinye ak tout prekosyon yo, sa gen ladan mete kachnen epi kenbe distans fizik depi yo an piblik.

Li konpreyansib pou kèk moun genyen enkyetid sou zafè pran vaksen an oswa pou yo genyen lòt kesyon. Pou jwenn plis enfòmasyon, pale ak pwofesyonèl swen sante ou, rele **311**, oswa ale sou nyc.gov/covidvaccine.

